



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 3311. szám 4 oldal, 20 bani 1955. október 16. vasárnap

Alaposabb kulturmunkát az őszi kampány idején

Kultúrthozainkra minden év-szakban jelentős feladatok hárulnak. Változatos tevékenységükkel támogatniuk kell azt a felvilágosító, mozgósító munkát, amelyet a párt- és tömegszervezetek végeznek falun.

A falusi dolgozók öntudatosodását, jobb, boldogabb életének megteremtését vívott harcban elért sikerekhez a kultúrthozok is jelentősen hozzájárultak. Résztvettek a bevált, haladó agro-zootéchnikai módszerek népszerűsítésében, az alkalmasságukból származó előnyök gyakorlati bemutatásában. Sok dolgozó paraszt a kultúrthozban tartott előadásokon ismerte fel a közösen végzett földművelés előnyeit és határozta el, hogy szakít a múlttal, a régi módszerekkel. A szocialista és hazafias versenyekben elért eredmények is sok helyen a falusi kultúrthozok tevékenységének köszönhetőek. Elősegítették a munkalehetőségek fokozását, megerősítették a dolgozó parasztok hazafias érzését és anyagi jólétük cselekvő, öntudatos megteremtővé nevelték őket.

A kultúrthozok ezek az otthonai gondoskodtak arról is, hogy a falusi lakosság lépést tartson a legújabb külső és belpolitikai eseményekkel, helyesen értékelje azokat. Ezáltal hozzájárultak ahhoz, hogy a dolgozó parasztok lelkesebben, lendületesebben küzdjenek a mezőgazdasági termelés fokozásáért.

Tartományunk több kultúrthozna a helyi párt-, állami- és tömegszervezetek támogatásával szép, követséreméltó eredményt ért el az említett feladatok végrehajtásában. A pécsi, péli, Vladimirescu-i, odvosi kultúrthozokban jól előkészített, gyakorlati bemutatóval egybekapcsolt agro-zootéchnikai körök működtek igen eredményesen.

A termelői kultúrthozon átgondolt munkaterv alapján dolgozik, előadásokkal igyekszik segítségre lenni a dolgozó parasztoknak. Nemrég — tekintettel a vidék sajátosságaira — előadásokon ismertették a borkészítés különböző eljárásait. Békéscsaba és a kultúrthozok brigádok értékes tevékenységet fejtettek ki. A község életének legfontosabb kérdésével foglalkoztak műsorukban, melyeket a különböző munkahelyeken, szerűkön mutattak be. A Frumuseni kultúrthozon rendszeres, alaposan megtervezett munkája és széles tömegkapcsolata már közismertté vált.

A mezőgazdasági munkálatok támogatása mellett tartományunk több kultúrthozna résztvesz a különböző évforduló, események melletti megünneplésben. Lelkesen készülődött a Román-Szovjet Barátság Hónap megünneplésére a per-jamosi színjátszó együttes és tánc-csoport. A bolgárok 40 tagú énekkara román, szlovét, német dalokat tanult be.

Sokhelyen azonban a kultúrtevékenység formális, nem áll a gazdasági feladatok megoldásának szolgálatában. Megtörtént például, hogy a központtól kapott előadásokat nem egészítették ki helyi kérdésekkel, az elmondottakat nem támasztották alá a községben, vagy a környéken előforduló jó, vagy rossz példákkal.

Közvetlenül, hogy az a falusi könyvtár, amelyben megtalálhatók a hazai és külföldi, a multbeli és a jelenkori irodalom legjobb termékeit és amely kezbe adhatja a falu dolgozóinak a korszerű mezőgazdálkodást ismertető broszúrákat, könyveket, — felbecsülhetetlen szolgálatot tesz. Tartományunkban sok még a tennivaló ezen a téren. Az illetékes szervek gondatlansága folytán több helyen különböző gáló körülmények akadályozták a könyveknek az elterjedését. Boroscsaba és Zorinden, Neméscsaba, Békéscsaba és a többi helyen a könyvtár munkáját, másol-elavult, értéketlen kötetek tartják távol az olvasókat.

A megfelelő ember, a megfelelő helyen — elv a könyvtárak vezetésében is érvényes és szükséges szempont. Miért nem tartják be mégis e közismert előírásokat például Nagyteremén, Gurahoncon? Egyes községekben az ellenkező végtelenek az illetékes szervek. Lovrinban például azt mondhatnók, hogy a könyvtárosok egymásnak adták a kilincset. Halmágyon, Boroscsabán az IMSz-szervezet saját „belátása” szerint háromszor cserélte le a könyvtárost.

A kultúrthoz munkájára is rányomja bélyegét a vezető rátermettsége, felkészültsége, lelkiismeretessége. A kácsi kultúrtház igazgatója nem felel meg a követelményeknek, a soborsini, Birchisi kultúrthoznak pedig egyáltalán nincs vezetője. Világos tehát, hogy az említett körülmények káros hatást gyakorolnak az illető község kultúréletére.

A falusi lakosság tudományos ismereteinek gazdagítása, az öntudatos, új típusú ember kialakítása terén sok még a tennivaló. Gurahoncon, Boroscsabán és Lipparájonban a kultúrthozok nem vetik fel kellő eredménnyel és erővel a harcot a miszticizmus, a babonák káros hatásával. A tudományok, ismeretterjesztő előadások a kellő szemléltető, bizonyító anyag (kiállítások, filmek, fényképek) hiányában nem érik el a kívánt hatást.

Sokhelyen éppen a mezőgazdaság szocialista egységeiben hanyagolják el a kulturális nevelő munkát. A szükséges helyiség hiánya, a kulturális aktivisták formális kinevezése, a gondatlanság, ime mi gátolja a Pescari-i, Dieci-i kollektív gazdaságban, a sikulai gép- és traktorállomáson, a Vladimirescu-i állami gazdaságban az eredményes kulturmunkát.

Nem kielégítő a helyzet tartományi viszonylatban a rádióadás terén sem. A meglevő 280 rádiókészülék-ből 80 használatatlan, mivel az illetékesek nem gondoskodtak idejében a szükséges alkatrészek (elem, akkumulátor) beszerzéséről.

Országunk egész dolgozó népe szebbnél-szebb munkasikerekkel köszönti a II. pártkongresszust. A falusi dolgozók úgy fejezik ki igazán ragaszkodásukat, szeretetüket pártunk és a haza iránt, ha igyekeznek minél eredményesebben való-raváltani a II. pártkongresszus irányelvével a mezőgazdaság fejlesztésére. Ebben az akcióban a kultúrthozoknak támogatniuk kell a falusi dolgozókat előadásokkal, agro-zootéchnikai körökkel, műkedvelő csoportok által bemutatott műsorral, hogy az őszi munkálatok sikeres, szakszerű elvégzésével biztosítsák már most a jövővi bőséges termést. Hasonlóképpen az éleljárás népszerűsítésével, módszereik ismeretével, a kullogók bírálatával jelentősen elősegíthetik az őszi kampány sikerét. A könyvtárak vezetői-nek arra kell törekedniük, hogy állandóan növeljék az olvasók táborát, könyvismertetéseket, megbeszélések útján mind több falusi dolgozó-val ismeretessé tegyék a könyvet.

A pártalapszervezetek és a néptanácsok ne tartásuk másodrangú kérdésnek a kulturális nevelőmunkát. Irányítsák, ellenőrizzék a kultúrthozok vezetői kollektívát, ugyanakkor igyekezzenek minél kedvezőbb feltételeket teremteni a különböző kulturmegnyilvánulások számára. A tartományi néptanács kultúrális-tálya és a rajoni néptanácsok kultúrális-tálya ne vegyék csak tudomásul a gáló körülményeket, hanem utána-gyázzal, leleményességgel és nem utolsósorban nagybőlgűgysergettel igyekezzenek segítséget nyújtani a hibák, mulasztások megszüntetéséért. A kultúrthozok csak a párt-szervek, a néptanácsok és a tömeg-szervezetek támogatásával érhetnek el értékes, tartós eredményeket az őszi mezőgazdasági kampány sikeréért folyó küzdelemben.

Ottlakan is készülnek a tisztasági hónapra

Ottlaka dolgozó parasztjai is szép eredményeket akarnak elérni a tisztasági hónap alatt. A községi néptanács munkatervét készítette, amelynek alapján végzik majd a köz-szép szepítését. A tisztasági hónap alatt rendbehozzák a községben levő parkot, betömik a gödröket és meg-javítják az utakat. A piactereket ál-landóan tisztántartják, a szövetke-zetben pedig egy szép kirakatot ké-szítenek. A község dolgozó vállal-tal, hogy teljesen befejezik az új kultúrthozon építést. A dolgozók egészségének védelmére megjavítják és kitisztítják a községben levő kutakat.

Ugyanakkor elhatározták, hogy minden dolgozó paraszt bemesszi lakoházát és az utcán levő fákat. Teljesen át akarják alakítani a köz-ség képét. A régi gidres-gödrös utcák helyett szépen rendbehozott utak, fe-hérre meszelt fák és park fogja köszönteni a községbe jövő idegent. Így akarnak hozzájárulni Ottlaka község dolgozó a tisztasági hónap sikeréhez.

A tisztasági hónap sikeréért

A „G. Dimitrov” gyár munkaközösségének felhívása

A „G. Dimitrov” gyár munkásai, technikusai, mér-nökei és tisztviselői elő akarják segíteni a „tisztasági hónap” sikerét, s ezért versenyre hívják Aradváros és a tartomány összes vállalatának és intézményeinek munkaközösségeit. A versenyben a következőket vá-lalják:

— A munkahelyek, öltözők, fürdők, stb., tisztán-tartását.

— A tisztasági biztosítását az udvaron és a gyár környékén, az étkezdében, a bősödében és a napközi otthonban, az iskolában, valamint a munkásklubban.

— Ség városnegyed támogatását szállítóeszkö-zökkel a szemét elakartatása céljából.

— Az üzem összes közelítőző csoportjainak mozgósítását, hogy rendszeresen, hetenként ellenőriz-zék az élelmiszerüzleteket, a vendéglőket és az étkez-déket.

A fenti célkitűzések valóra váltása érdekében a kö-vetkező intézkedéseket fogantatosítjuk:

— A főmechanikus osztálya október 25-ig kime-szeli az étkezdét, az öltözőket, a fürdőket, a napközi otthont, a munkásothont és a bősödét, stb.

— Az adminisztratív hivatal gondoskodik a sze-mét két naponkénti elszállításáról.

— A főmechanikus intézkedik, hogy az összes fürdők jól működjenek.

— Az üzemosztályok vezetői, az adminisztratív személynzet segítségével, biztosítják az öltözők és a fürdők rendszeres takarítását.

— Az orvosi-egészségügyi személynzet, a munká-védelmi inspektorral együtt naponta ellenőrizi a munkahelyeket, s ahol szükségesnek mutatkozik, intézke-dik a tisztaság megőrzése érdekében.

— Az adminisztratív hivatal és az üzemosztályok vezetői megoldanak minden olyan kérdést, ami a tisztaság fenntartását akadályozza.

— Az orvosi-egészségügyi szolgálat — munkater-ve szerint — az üzemosztályokon egészségügyi elő-adásokat tart.

— A szakszervezeti szervek, az IMSz alapszer-vezetek, a nőbizottság és a Vöröskereszt csoport mo-zgósítja a dolgozókat, hogy vegyenek részt minél na-gyobb számban ezeken az előadásokon. Ugyanakkor a gyárban hangszórók segítségével orvosi-egészségügyi tanácsokat közvetítenek.

— A „tisztasági hónap” folyamán a szemléltető agitáció összes eszközeinek felhasználásával népsze-rűsítik a tisztasági akciókat.

— Az üzem bizottság mozgósítja a dolgozókat, hogy otthonukát és lakhelyük környékét is tartsák tisz-tán és szomszédjaikat is buzdítsák a tisztaság meg-őrzésére.

— A pártbizottság, a pártalapszervezeteken ke-rezítül ellenőrizi és irányítja a tisztasági akciók vég-rehajtását.

Annak tudatában, hogy fentiekkel eredményesen hozzájárul a tisztasági hónap sikeréhez, a gyár mun-kaközössége az összes kötelezettségvállalásokat idejé-ben valóra váltja.

Az igazgató helyett: A pártbizottság titkára: CHIRA TEODOR, MINZAT SAVA.

Az IMSz bizottság titkára: Az üzem bizottság elnöke: MARINCAS LIVIU, BODIS LAJOS.

Az orvosi-egészségügyi szolgálat igazgatója: Dr. CIGHI IOAN.

A Vöröskereszt csoportok is bekapcsolódnak a tisztasági hónap akcióiba

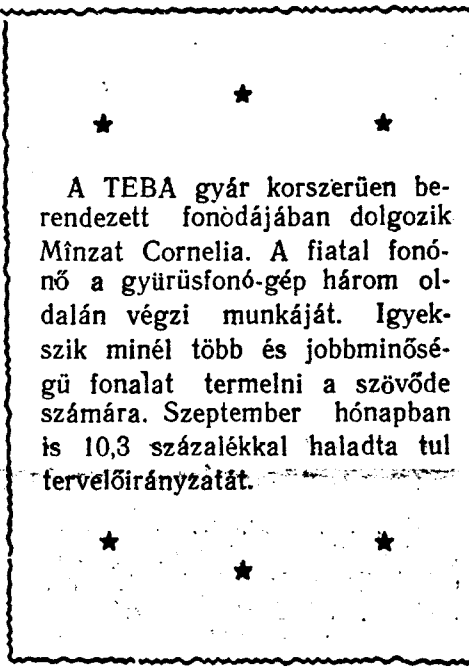
A ma kezdődő tisztasági hónap sikeréért a Coopmetál kisipari ter-melőszövetkezet Vöröskereszt csoportja versenyre hívta városunk és tartományunk valamennyi Vörös-kereszt csoportját. Versenyfelhívá-sukban értékes kötelezettségvállalá-sokat tettek a tisztasági hónap si-kere érdekében.

Vállalták, hogy a tisztasági hó-nap akcióiban a Vöröskereszt csoport minden tagja résztvesz. A hónap folyamán a körtéhez tartozó összes lakókat legalább egyszer meglátogatják s bevonják őket a tisztasági akcióba, s arra törekse-nek, hogy körzetük legyen az első ebben az akcióban. A havonkénti látogatást egy éven keresztül megis-

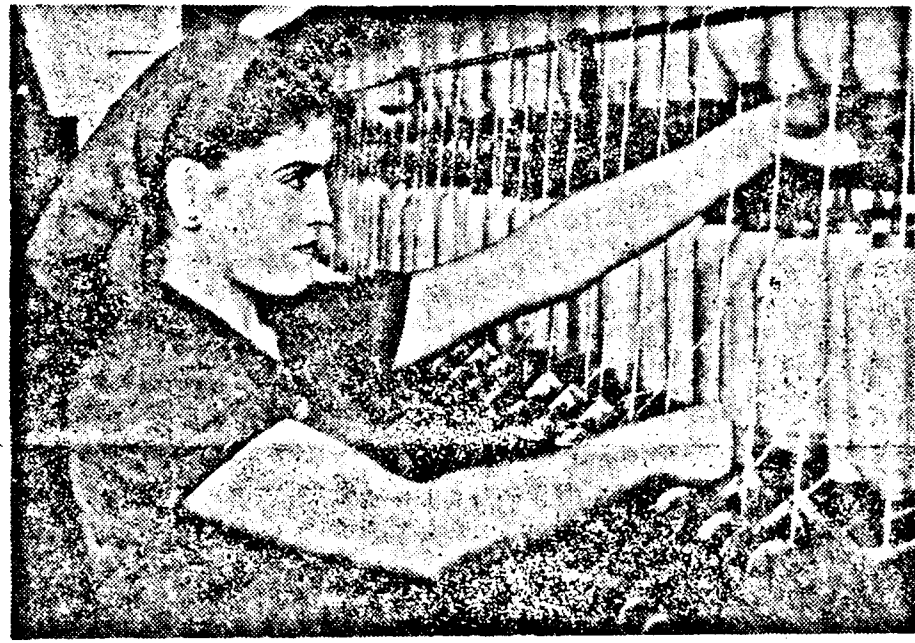
méltik és a tisztaság helyzetét írás-ban jelentik majd az egészségügyi szerveknek, illetve a Vöröskereszt bi-zottságoknak.

A Coopmetál kisipari termelőszö-vetkezet egészségügyi csoportjának tagjai felhívják a város és a tarto-mány egészségügyi csoportjait, hogy valamennyien küzdjenek a fenti cél-kitűzések valóra váltásáért.

Szorgalmas fiatal fonónő



A TEBA gyár korszerűen be-rendezett fonódjában dolgozik Minzat Cornelia. A fiatal fonó-nő a gyűrűs-fonó-gép három ol-dalán végzi munkáját. Igyek-szik minél több és jobbminősé-gű fonalat termelni a szövőde számára. Szeptember hónapban is 10,3 százalékkal haladta tul-tervelőirányzatát.



Átszervezték a szocialista versenyt

A Hegyaljai Villamosvasutak dol-gozói október 1-től 10-ig 24 száza-lékkal teljesítették globális tervü-keket, a munka termelékenységét pedig 2 százalékkal növelték. A vil-lamoskocsi teli évszakra való elő-készítést már teljes egészében be-fejezték s jelenleg a sínek javításán dolgoznak. Október első napjaiban a szocialista versenyt is átszerve-zték s most szakmánként külön-külön csoportokban versenyeznek egymá-sal. E módszer jól bevált.

Jó munkájával számos dolgozó ki-tűnt, többek között Militaru Ste-fan, Mihók Károly, Cîrnescu Gheor-ghe és Varadinean Nicolae.

Fordítsunk minden erőt az őszi szántás-vetés meggyorsítására!

A kedvező időjárás ellenére tarto-mányunkban az őszi mezőgazdasági munkálatok megengedhetetlenül la-su ütemben folynak. A főbb mező-gazdasági munkálatok — a szán-tás, a vetés és az őszi beérő beérő-vények belakartatása — igen elma-radtak az előrehaladott időhöz vi-szonyítva. Ennek következtében tar-tományunk a kullogó tartományok sorába számítható. Egyes község-ekben, mint például Gottlobon, Egre-sen (Nagyzentmiklósrájon), Körös-bököny és Avram Iancu (Gura-honcon) stb., a vetés nem kezdő-dött meg annak ellenére, hogy a te-rület egy részét már előkészítették. Egyes néptanácsi végrehajtó bizott-ságok, a pártalapszervezetek és az őszi mezőgazdasági munkálatok üte-mének meggyorsítása érdekében te-repre küldött aktivisták nem kezeli-megfelelő felelősséggel az őszi kampány munkálatait, mert úgy vé-li, hogy még van idő vetésre. An-nak ellenére, hogy Péscak község-ben eddig csak 4 hektár rozspot ve-tettek el, a községi néptanács vég-rehajtó bizottságának elnöke úgy gondolja, hogy számukra „a vetés nem probléma.” Secosan Simion elvtárs, akit a rajoni néptanács küldött Péscak községbe, hogy ee-gítse a néptanács végrehajtó bizott-ságának munkáját, kijelentette, hogy nem eszál ki a terepre, hogy a hely-szinen nézze meg, hogyan folyik a vetés, mert „erre nincs szükség, a vetést ugyanis kellő időben befejezik.”

A vetési munkálatok ütemét a kö-vetkező akadályok hátráltatják: az igák és a traktorok munkára való mozgósításának, valamint azok munkaképessége kihasználásának hiánya; a munkára alkalmas, elvesz-tegetett napok és órák; a magtisz-tító és magkezelő központok gyenge működése; a begyűjtő központok

magoszerelési tevékenységének szer-vezetlensége; stb.

A pártszervezetek és a tömegszer-vezetek, valamint az agitátorok és a néptanácsi képviselők továbbra is elégtelen politikai munkát fejtnek ki a termelők körében. A néptanácsi végrehajtó bizottságok tagjai és a községekbe küldött aktivisták meg-szokták, hogy a néptanácsok irodá-jában tartózkodjanak, ahelyett, hogy kiszállnának a terepre és munkára mozgósítsanak a termelőket, megma-gyaráznák nekik: miért fontos most elvetni az őszi terményeket és nem napok multán, amikor a kedvező időjárás már elmúlt. A szántás és a vetés napi ütemtervét nem telje-sítik tartományunkban. Ennek oka részben az, hogy az igák és a traktorokat más munkálatoknál fiasználják fel, részben pedig az, hogy a munkaeszközök egy részét egyáltalán nem használják. Így pél-dául október 13-án Gurahonconra-jonban — amely igen elmaradt az őszi mezőgazdasági munkálatokkal — o-supán az igák 39,3 százaléka dol-gozott. Ugyanezen a napon, tarto-mányi viszonylatban, az összes ma-gántulajdonban lévő, valamint a GTA-ák gépparkjaihoz tartozó trak-toroknak o-supán 77,7 százaléka dol-

gozott. Körös-, Boroscsabai, Arad-, Gurahon- és Nagyszentmiklósrájo-nokban például mindössze a trakto-rok 63–71,7 százalékát használták az őszi mezőgazdasági munkálatok-ban október 13-án.

Október 14-ig tartományunkban — beleértve az állami gazdaságo-kat is — az összes bevetendő terü-lelnek o-supán 42,2 százalékát szán-tották fel. A vetést az előirányzott terület 12,8 százalékán végezték el, az őszi növényeket pedig mindössze 45,6 százalékban takarították be.

Aradrajonban 12,1 százalékban teljesítették a vetést, a felszán-tott terület aránya pedig 35,2 száza-lék.

A többi rajonokban a következ-keppen teljesítették a vetést: Nagyszentmiklósrájon 9,9 százalék, Lipparájon 9,4 százalék, Körösrajon 6,3 százalék, Boroscsabarájon 3,7 százalék, Gurahonconrajon pedig 2,9 százalék.

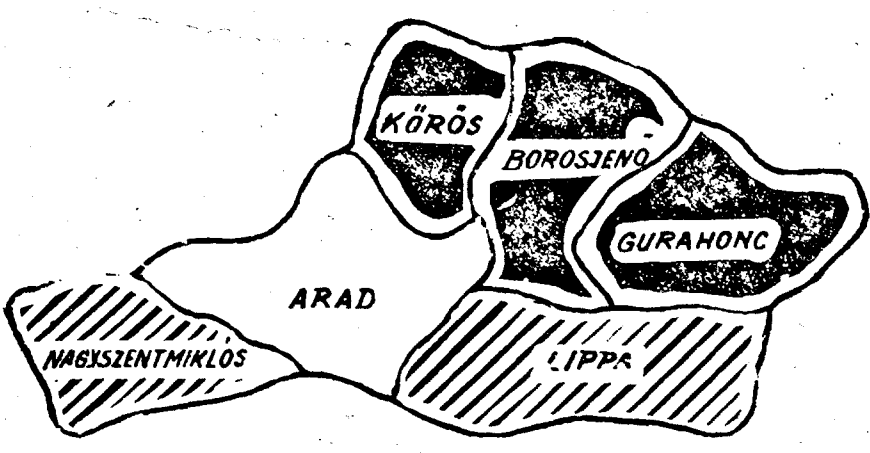
Hangsúlyoznunk kell, hogy a veté-si munkálatok üteme egyetlen rajon-ban sem arányos a vetés alá fel-szántott területekkel. Ebből követ-kezik, hogy a párt-, az állami- és a mezőgazdasági szervek nem irányít-ják következetesen, kitartó politikai munkával a termelőket, nem mutat-

nak rá arra, hogy a betakarítással és a szántással párhuzamosan vetni is kell.

Ha ládékalanul be kell hozni az őszi mezőgazdasági kampány terén mutatkozó lemaradást. A néptaná-csok végrehajtó bizottságainak, a pártszerveknek és szervezetteknek, a mezőgazdasági szerveknek teljes fe-lelősséggel kell foglalkozniuk az őszi mezőgazdasági kampány kérdé-sével. Mielőbb meg kell javítaniok tevékenységüket. Következéseknek kell lenniük abban a kérdésben, hogy a termelők — mivel az idő előre-haladott — buzát buza után ’vesse-nek abban az esetben, ha ezt a munkát most, haladéktalanul elvégzik. Ragaszkodniok kell ahhoz, hogy a tengerit szárral vágják le, hogy fel-szabadíthassák az őszi vetés során szükséges területeket, valamint ah-zoz is, hogy felhasználják az ösz-szes igákat és gépesített munka-eszközöket.

A néptanácsok végrehajtó bizott-ságai, a pártszervezetek, valamint a terepre küldött aktivisták irányítsák és támogassák a termelőket a köl-csönös segélynyújtási csoportok megszervezésében.

Mezőgazdasági dolgozó! Tekintet-tel az előrehaladott időre, használj-atok fel észszerűen a munkára al-kalmas órákat, valamint a rendelkez-re álló igák és gépesített eszkö-zök teljesítőképességét! Annak ér-dekében, hogy gazdag termést érje-tek el a jövő évben, tartsátok tiszte-leben a vetésre kijelölt, tudomány-san megállapított megfelelő időzá-kokat! Fejezzétek be a vetést október 20-ig! Alkalmazzátok munkátok so-rán az agrármérnökök és az agro-technikusok útmutatásait; fejlesz-tétek a szocialista és a hazafias ver-senyeket, hogy biztosíthassátok az őszi mezőgazdasági kampány mun-kálatainak sikerét!



Fehér: élenjáró rajon. — Vonalozott: közepes rajonok. — Fekete: lemaradt rajonok.

Köolajipari küldöttség érkezett a Szovjetunióból hazánkba

A köolajipari, vegyipari és föld-gázipari munkások szakszerveze-tének meghívására pénteken reggel szakszervezeti aktivistákból, techni-kusokból és munkásokból álló szov-jet köolajipari küldöttség érkezett fővárosunkba.

A küldöttség tagjai: Dadas Ahun-dov, a szovjet köolajipari munkások szakszervezete központi bizottságá-nak elnöke, a küldöttség vezetője; N. P. Kalasnyikov, a köolajipari munkások Baskir tartományi szak-szervezeti bizottságának elnöke, D. S. Vasziljev, a Tatár Autonóm

SzSzk-beli Bugulmanev köolajipari-termelő igazgatóság vezetője; E. P. Szosytova, a Baskir Autonóm SzSzk 3. számú Tyumazaneft köolajtelep felkese; Mamed Veli Mamed Dzsa-far, a baskui Buzovineft mélylúró tröszt bürojának Sztálin-díjas fűr-mestere és D. V. Ivanicskov, a moszkvai Kreking-üzem igazgatója. A báneasai reptőlőteren román szakszervezeti vezetők és aktivisták fogadták a szovjet vendégeket. Je-len volt V. I. Barahmin, a bukarsti szovjet nagykövetség első titká-ra is.

A Szojvet Színház — az élet iskolája

Utmutató példa

A Román-Szojvet Barátsági Hónap keretében néhány nap múlva megkezdődik a hagyományos Szojvet Színházi Hét, amelynek során hazánk színházainak a legkiválóbb és legértékesebb szovjet színműveket fogadják bemutatni.

A szovjet drámairodalommal, színművészetével való közvetlen és közvetett kapcsolatok forradalmasító hatással voltak hazai színjátszásunkra. A szovjet színművek sokrétű alakjai, az Októberi Forradalom véghezvívói, a Honvédtáborok hősei, a bátor és önfeláldozó partizánok, komzsolisták, a bölcs és erős kolhozparasztok, a kommunizmus megannyi építője — új utakat, új távolokat nyitottak rendezőink, színészeink előtt és nagy, gazdag élményeket nyújtottak a nézők százazreinek.

Nemcsak a művészek színészi ábrázolóképességét, tipizáló erejét, kifejező eszközeit gazdagították, fejlesztették ezek a szerepek; nemcsak játéktípusokra hatottak, természetessé, közelebbi, egyszerűvé és őszintére nemesítve azt, hanem emberi egyéniségük megszületéséhez, művészi hivatásukhoz, állampolgári és társadalmi felelősségérzetük kialakításához, megerősödéséhez is döntően járultak hozzá.

Alig van olyan igazi színész hazánkban, akinek érzéseiben és gondolataiban ne hagyott volna mély és kitörhetetlen nyomokat Versinyin, a paraszt, aki azért jött a városba, hogy gyermekeinek játékokat vásároljon, de mint forradalmár tért vissza onnan; Ljubov Jarovaja, a tanítónő, aki Október eszméje iránti hűségében megtartotta a forradalmat eláruló férjét, Muravjov, az őrnagy, aki rendületlenül védte Sztálingrádot, Tanja, feleség, akinek van ereje ahhoz, hogy összerakja elhibázott életének összetört cserépeit és mindent elől kezdve megtalálja a boldogságát.

Ezek a szerepek az élet és a valóság szakszerűen kidolgozott ösztönzőit színesítették. Megtanították őket arra, hogy a társadalom kiűl, az igazságot dolgozó és küzdő nép életétől elvonatkoztatva, — nincs igazi művészet.

Szojvet színművek eszméi tartalma, nagy szerepek ihletető ereje, kiváló rendezők és színészek felemelő példái hazaszeretetre, a dolgozó nép iránti hűségre, a művészet szerény és odaadó szolgálatára, felelősségre és helytállásra tanítanak.

Alexandr Kornejcsuk:

A NAGY MŰTÉT

Az előbbi részlet a darab egyik drámai jelenete.

PLATON: Az utóbbi időben a szokottnál többet dolgozom és különös: az álmodozásra is találom időt.

LIDA: Nehéz operációról álmodozik?

PLATON: Igen, saját szívem operációjáról.

LIDA: Beteg?

PLATON: Igen. És úgy hiszem: reménytelenül.

LIDA: Különös... Ki lesz a sebész... alkire szívt bizza? Feleljen, Platon. Halljam!

PLATON: Valaki, aki gyűlöli a sebészeket.

LIDA: De, ki az? (Szünet).

PLATON: Ugy érzem, hogy a sebészeket maga gyűlöli a legjobban.

LIDA: Akkor... (nevet) veszélyben forog az élete.

PLATON: Nem másírom meg szívemet.

LIDA: Biztos?

PLATON: (hosszu szünet után) Fejezze be. Várom válaszát.

LIDA: Nem tudom... nem tudom... Platon. Még nem hervadtak el a virágok, amelyeket nekem szedett az erdőben... Akkor este, Platon, hosszasan elnéztem a virágokat és a legkisebb részletekig vizsgálom őket. Napokon át csavargtam az erdőben, énekeltem és úgy tűnt, mintha a levelek suttogása elnémulna a vén fák felett. Ezek pedig meghallgattak engem, láttam lágy mosolyukat, hallottam a szigorú óriások jóakaratu mormolását és ahogy abbahagytak az éneklést, felhangzott az erdő zene-kara. Lefeküdtem a fűre, figyeltem az ágak között a kis fehér felhőket és órákon át magamba ittam a kis muzsikások egyszerű szimfóniáját. Szerettem volna felszakítani a földet, hogy az ég meghallja a föld örömeit. A maga ajándéka, Platon, legkedvesebb emlékeimet ébresztette fel... Ha akarja elnézem a kis Lida egyik dalát. Akarja? Maga lesz számomra a szigorú óriás. (Énekel. Az éneknek vége. Hosszu szünet. Lida Platon felé nyújtja mindkét kezét.) Várom a szigorú óriás mosolyát. (Platon közeledik feléje, megöleli.) Platos... ahogy meggyógyul édesapám, mi... Elni fog, ugy-e? Elni fog? Miért hallgat? (Belép Arkádij. Nem látja.)

PLATON: Igen... Elni fog.

ARKADIJ: Atalakítja a tervet? (Lida gyorsan hátrahúzódik).

PLATON: A tervet... a tervet átalakítottuk.

ARKADIJ: Oh, mily gyorsan. De én azt ajánlanám Platon Ivanovics, hogy ne siess, igen, felelősségteljes kérdés ez.

PLATON: Tudom... Arkádij...

ARKADIJ: Lida! Kétszer voltam tegnap nálad, ma ismét, de nem találalak otthon. Tegnap elraktároztad a tervet?

LIDA: Igen. De mit akarsz?

ARKADIJ: Semmit... Bozsámat keresek, ha olyan komoly elfoglaltság-

Platon Kresset, az orvos, szívet Lida, aki az építendő új klinikát tervezi. Lida apja súlyos beteg és Platon megoperálja. A műtét nem sikerül. Lida apja meghal. Arkádij főorvos ármánykodásai folytán — ő is szereti Lidát — a lány elhagyja Platont, aki súlyos lelki válságba kerül. Hirtelen nehéz műtét végrehajtásához hívják, egy népbiztos életét kell megmentenie. Hosszu vívódás után győz benne az orvosi lelkiismeret. A nagy műtét sikerül. Arkádij leleplezik, Lida pedig visszatér Platonhoz.

golgokban zavartalak meg bennetek, mint a terv megbeszélése. Csak öt percet jöttem. Platon Ivanovics tudod, hogy én mégis barátod vagyok és ezért mindig el akarom segíteni; kísérleteidnek következményeit. Mint honpolgárnak nem lett volna szabad illeszkednem. De elvörös emberek vagyunk, sok a gyengeségünk. Egyiknek a barátja a gyermeke, a másiknak a barátjának a barátja.

LIDA: (élesen) Arkádij!

ARKADIJ: Csak egy percet. Hamar befejezem. Most már nem tehetem meg, amit eddig és nem is akarom. Legutóbbi kísérletem, amelyet a beteg, a rokonok, az egész kórház beleegyezése és az én beleegyezésem nélkül végeztem, a közvélemény és különösen orvosaink méltatlankodását váltotta ki...

PLATON: Mit akarsz mondani?

ARKADIJ: Csak nyugodtan, nyugodtan. Lida, bozsás meg, de nem lehet másképp, meg kell tudnod... Be-látom, Platonnak nehéz erről beszélni, de én kötelességemnek tartom, hogy megtegyem. Edesapád, Platon második operációja után, két órával elszökött... Ah...

LIDA: Beszélj!

ARKADIJ: Meghalt.

LIDA: Apám! (elémul).

ARKADIJ: Mit a kórház igazgatója, elbocsátottalak. Kénytelen voltam megtenni ezt a lépést és értesíteni a vizsgálatbírót. Neked pedig, mint barátomnak azt tanácsolom...

PLATON: (felbeszéli) Várj, várj még a tanácsoddal. Nagyon jól tudod, mindent megtegyem, hogy kiharadjam a halál karmából Koval mérnököt... Hazudok?

ARKADIJ: Hazudok? Megbolondultál... Ki lenne képes hazudni egy leánynak, amikor apja haláláról van szó?

LIDA: (Az ablak felé fordul és mintha akkor ébredne) Miert esik ilyen nagyon? Ilyen nagyon...

PLATON: Lida!

LIDA: Nem... Nem... Nem, hal-kabban Platon. (Szünet). Platon, Platon, én... maga... maga tönkretette a tervemet... Távol tartotta Arkádijt... Maga segített, hogy megértem saját magam... Azt akartam, hogy maga... (Hosszu szünet). És éppen most hazudott nekem, Platon... Hazudott... Megölte az apámat...

PLATON: Lida, még soha így nem küzdöttem, Arkádij, te tudod... Mondj legalább valamit... Beszélj... Hallgatsz? Lida, kérem, hallgasson meg.

LIDA: Nem... nem szükséges. Hallgasson. Nem szükséges, Platon. Arkádij, segítsen, hogy kikerüljek innen... innen, ebből a sirveremből. (Arkádij Lida felé lép, aki vállára teszi kezét, lassan eltávoznak).

PLATON: (Lassan közeledik az asztalhoz) Lida! Lida... meg sem hallgatott... Te nem tudod, milyenek az álmatlan éjszakák, amikor kialakul a kimerültség elfáradt a szívem. (Kézét gépiesen a koponyára teszi és nézi). Nem tudunk mindig elmenteni a jéghideg hatalmaikat... Örökös vigyorgásodnak... Te kárlehetetlenül bezárod a kórt. A legnehezebb órákban ragadod el a népbiztos fiatait. Te megállítod a lángoló szívet... (Felemeli a koponyát) Ki jogosított fel arra, hogy leheleddel idő előtt véget vess az ember boldogságának? Vele akartam megvívni. Ma te győztél kegyetlenségeddel, de holnap, vajon ki lesz a győztes? Ké? Te? Vagy én? (Koponyát tartó kezét visszacsúszti az asztalra. Maria Taraszovna lép be).

MARIA TARASZOVNA: Miert nem csodok be az ablakot? Oly erősen esik... Szél van.

PLATON: Hagyd nyitva. Megfúladok.

MARIA TARASZOVNA: Beteg vagy... Sápadt. (Hozzálép, kezét a homlokára teszi) Perzsel a láz.

PLATON: Azt hiszem, súlyos beteg vagyok.

MARIA TARASZOVNA: Kétségszerűen, gyermekem.

PLATON: Anyám, ülj le és meséld el nekem, hogyan viselkedett apám, amikor nehéz volt sora, életem súlyos pillanataiban.

MARIA TARASZOVNA: A legsúlyosabb pillanat... a halála volt. Ne bolygassuk a múltat, Platon, menj, fekdődj le...

PLATON: Mesélj, anyám! Kérlek, mesélj! Új ide és mesélj!

MARIA TARASZOVNA: Jól van, Platos... Amikor kivitték a tere, mert megtagadta, hogy elvezessen egy páncélautót és elrontotta gépét, a tiszt engem is magával hurcolt.

"Ally itt, nénem, itt, közelebb nézd a bitang férjedet". Apád mindent hallotta és odakiáltotta nekem: "Nézzél, büszkeséggel nézzél rám és ne sírj. A te Ivanod, halálával megvilágítja az új élet felé vezető utat..." Es én letöröltem könnyemet, hogy könnyebben haljon meg... az új életért... (Kopogtat) Jön valaki. Ki lehet, ilyen esőben? (Az ajtóhoz közeledik. Bereszt lép be izgatottan).

BERESZT: Kresset elvtárs, azonnal jöjjen a kórházba, rögtön.

PLATON: Mi történt?

BERESZT: A népbiztos hozták be. Az autót, érti. A víz elárasztotta... felszakította a kis fahidat... A vezető meghalt, a népbiztosnak pedig koponyatörése van. Siessen, gyorsan meg kell operálni, azonnal.

mozaik

A szovjet szaksajtóban még mindig folyik az éles és szenvedélyes vita a moszkvai Majakovszkij Színház Hamlet-előadása körül, amelyet N. Ohlopkov Lenin-renddel kitüntetett népművész, a szovjet színházi kultúra egyik legértékesebb egyénisége rendezett, a maga sajátosan eredeti módszerével, jellegzetesen újszerű stílusával.

A Hamletet megelőzően N. Ohlopkov ugyancsak a Majakovszkij Színházban színezte A. N. Osztrovszkij „Vihar” című drámáját egészen új felfogásban, eddig nem alkalmazott rendezői megoldásokkal, szinte forradalmi jellegű művészi kifejező eszközökkel. Ezt az előadást is széleskörű szakmai vita követte. N. Ohlopkov alkotó egyéniségére a legjellemzőbb az új színpadi formák állandó kutatása, a színpad látványának és eszközeinek lázas keresése és forradalmi változtatására, fejlesztésére való törekvés.

A moszkvai Puskin Színház nemrég bemutatta A. P. Csehov „Ivanov” című, eddig kevésbé játszott darabját, amelynek címszerepében V. Szmirnov rendkívüli alakítást nyújtott. Az egybehangzó bírálatok szerint Szmirnov alakításának ki-

emelkedő értéke abban áll, hogy új hangsúlyt és mélyebb értelmet ad Csehov hősének, a saját maga felett itélkező „erkölcsi rokkant”-nak, aki tisztán látja saját csődjét, fölösleges mivoltát és ezért tudatosan átadja helyét a következő váltásnak, az új embereknek.

A klasszikus drámák újraolvasására létesült bizottság terjedelmes tanulmányban tette közzé az elvégzett munka lényeges tanulságait és eredményeit. Rengeteg olyan klasszikus műre hívják fel a színházak figyelmét, amelyet hosszú idő óta nem játszottak és amelyek igen időszerű és értékes mondanivalója van. A cikk számos magyar és román klasszikus színpadi művet ajánl a színházaknak. A többi között Katona József „Bánk Bán”-ját, Móricz Zsigmond „Uri muri”-ját, valamint I. E. Caragiale és N. Sebestian színműveit.

Egyébként a moszkvai Akadémiai Nagy Színház műsorára tűzte a „Bánk Bán”-t, a Szatira Színház Sebastian „Lapzártakor jelentik” című színművét, a Lenini Komzsolon Színház pedig Horia Lovinescu darabját, a „Ledült fellegvárat”.

Soha el nem muló emlékek

„Vasziljevna Dimitrijeva Kocsik vagyok, Lenin-renddel kitüntetett brigádfelelős...” mutatkozik be Kornejcsuk hősnője a „Bodzaliget” című darabban. Vidámsága, nevetése, amelyben egészséges és optimizmus feszül, társnői iránti szeretete, tökéletesen eleveníti meg előttünk a komzsolista leány típusát.

Drága Vasziljevna Dimitrijeva, annyi év után is tisztán látom jótéka nézős szemed, fekete hajfonalaid, amelyekbe piros szalagot kötöttél. Virágos, jodorszerű ruhád még most is ott pihen a fogason, mintha csak azt várná, hogy újból megjelenjen és feltegyed.

„Szép vagy Szofia Romanovna és ez a sárga színű ruha igen jól áll neked. Ha egyet is lépsz, új szépen suhog a szoknyád. Lakásodat a legújabb divat szerint rendezted be és ott vár a zongora, hogy újaidal megismogasd a hűvös billentyűket... De mit ér mindez, hisz őrös a te életed, Szofia Romanovna. A jénnyűző élet, a jómód letértelt arról az útról, amelyen a többiek haladnak.

Te azonban nem élhetsz így. Rádöbbsz arra, hogy hibával az életed, ha nem segísz másokon, ha nem érzed közülvonalon magadat. Elesen, tisztán látod már hibáidat és igyekezel ferdéket is figyelmeztetni, aki feljavalódott, törtört emberre vadt. Ha szítek, még utolértek társaitokat. Szeretettel nyújtják felétek kezüket, hogy megszorit-sák a tiéteket. Az új élet után minden szemafor szabadot jelez: „Szabad a pálya”.

„Apám, be kell kötöznöm ezt a sebesült katonát, aztán majd ted-zunk...” és Vera, a fiatal orvosi komolyan és nyugodtan fordítja arcát az ember felé, akinek testét az ellenesség golyója járta át. Vera tudja, hogy aki a golyót küldte, nem szereti az életet és azt is tudja, hogy nem lehet tönkretenni azt, amit milliók építettek. Tudja, hogy az, aki meghazudta a halálkúldó ravaszt, gyáva és attól fél, hogy egyedül marad a sötétségben.

„Ez itt Tamara. Sztahanovista és teljes van lendülettel, nemes tö-rekessé. Mása brigádjában ő a legkomolyabb. Résztvesz a többiek ví-dámságában, énekel, táncol, de nem feledkezik meg édesanyja és két kis testvére iránti felelősségéről. Segíti őket. Tudja, mi a kötelessége, de az első hiba elkövetése után a szemét elhomályosító könnyeket a gyermeki lélekből fakadó megbánsás csajja ki: „Hibáztam, igaz, de most...” most... nem bírok nélkületek élni!”

Es a leányok újból maguk közé fogadják és Nyura, a legkisebbik közülük, együtt sír vele. Arcuk szép ségen kívül egy belső, lelki szépség teszi értékessé fiatalságukat...

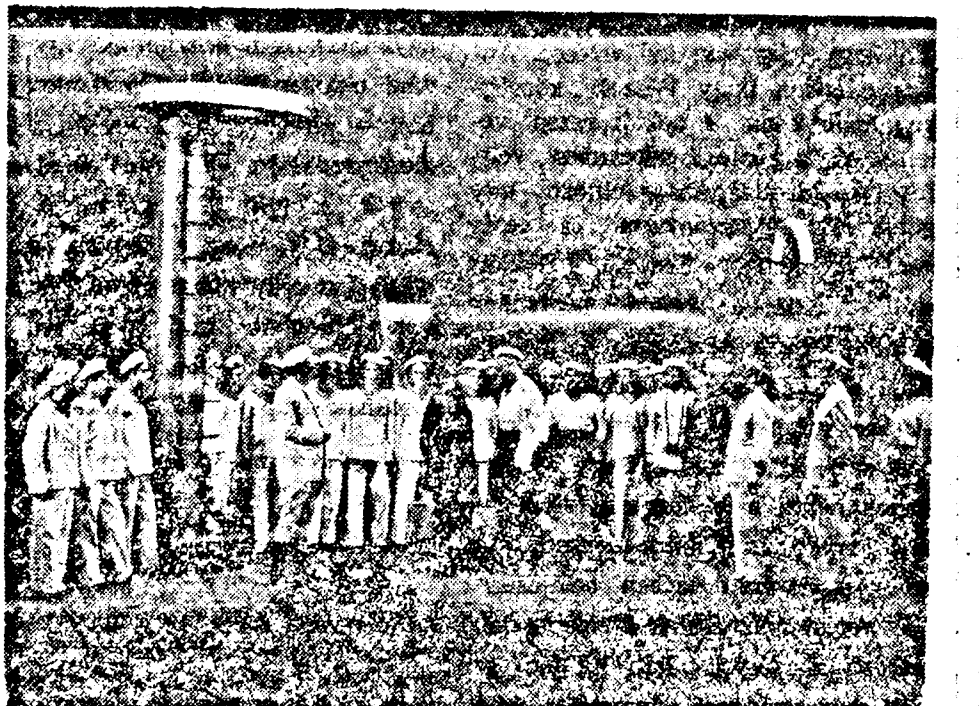
„Szojvet színművek kedves hősnői ők, akiknek alakjába életet le-hellem a színpadon, de akiknek emléket szíveimben hordom, bár a jü-göny már legördült és kihunyt a rivalfajny.

SILVIA TABACU,

az aradi Allami Színház művésznője.

„Meleg szívek művészete...”

Mit tehetett Fedja, az „élő holt-test”? Elhagyta feleségét, a házat, amelynek levegője fojogtat, a ha-zug világot, amelyben nem lehet sem élni, sem meghalni. De ez a menekülés nyílt szembefordulás a feudális világgal. Az emberi méltóság bátor védekezése. Leo Tolsztoj a harcos humanista szenvedélyével alkototta meg Fedja vádát, lázító alk-



B. Lavrenyov „Szakadás” című színművének egyik jelenete.

ját. Ugyanígy vádol és lázít a Neh-tudov hercegeket világa és erkölcsi ellen Maszlova sorsa, amely a tá-voli láthatár peremén megsejteti a „feltámadást”.

res élet után áhitozva. Dolgozni szeretnénk. Vajon az emberek, akik utánunk jönnek, — kérde Irina — boldogok lesznek? A gyönyörű „cserecsinyéskert” elárverezik, fel-parcolázzák a kapzsi kereskedők. Milyen szomorú zene: a fejszék be-velgődnének a szép fák tövébe. Ine, Csehov drámáinak hősei — tehétséges, értelmes, alkotó életre képesek, de a kapitalizmus körülményei miatt mégis boldogtalan emberek. Nem tudnak élni úgy, ahogy szeretnék. Mert a tőkés világban nem lehet emberről élni.

Larissza, Osztrovszkij hősnője sem tud élni: „En kerestem a boldogságot, de nem találtam. Mind, mind tárgyat látnak bennem. Nem, nem lehet így élni”. A Knurovok és Pa-ratovok világában tényleg nem lehet élni. Ott minden, minden, az ember is csupán adás-vétel tárgy. Katyerinát is vízbe fullasztja a „vi-har”, mert jobb a tisztességes halál, mint a Gyikajok és Kabanovák kö-zött nyomorúságosan élni.

Ez a harcos, humanista hagyaté-k fűti át a szovjet drámairodalmat és Sztaniszlavszkij tanításait. Sztaniszlavszkij megértette és drámai hűsők sorsának jövőbementő értel-mét és ezért tudott olyan igaz és maradandó színpadi életet adni nekik. Mert szerette az alkotó éle-t, az igaz embereket. Ezért az ő művésze is, akár csak a Gorkijé, a meleg szív művésze. — a széles néptömegekhez szól. A színpa-dot szószernek, katedrának és ha kell, harciérnek tekintette. A drá-maírodalom művelése — irta — esz-me hirdetéssel ér fel. A színház a nézőkre gyakorolt hatalmas telekta-

ni hatásával komoly társadalmi je-lentőségre tesz szert, ha deszkáiról magasztos gondolatokat és nemes érzéseket foghat hárdeni.”

Egy gimnazista lány egyszer megkérdezte Sztaniszlavszkijt, hogy miéle alkotóképességekkel kell, hogy rendelkezze a színész. Ezeknek — felelte — se szeri, se száma. La-gyen fogékony, érzékeny felfogása, megfigyelőképessége, jó emlékező-te-hettség, forró temperamentuma, őszintesége, közvetlensége, muzika-litása, őnmuralma és így tovább.

— Es ezenkívül? — kérdezte bá-tatosan a diáklány, akit mindez teljesen lefűt.

— Ezenkívül — felelte Sztaniszlavszkij — szellemileg csiszolódnia kell és erkölcsileg tökéletesednie; nem szabad kétségbeesnie, a siker-tiek nem szabad a fejébe szállnia és főként: határtalanul, önzetlenül kell szeretnie művészetét és a népet, amelyhez a művészetnek szólnia kell.

Mindaz, amiről az Irinak és a La-riszának álmodoztak — a dolgozó nép alkotó munkája nyomán ma való-eágga válik. Az egész szovjet szín-házi kultúra és mindazok, akik Sztaniszlavszkij tanításait követve művészetükkel, a „meleg szív művé-szével” a népet szolgálják — el-választhatatlanul részesül ennek az alkotó munkának, amelyet az ember jövőjéért, az ember felemelkedéséért, az igaz szó erejével, a tisztá ér-zék hevével és a felemelő gondolatok lendületével védelemnek azok el-len, akik „meg akarják rontani az éle-tet”.

Jegyzetek Nagyszentmiklósról

Tartományserényen folynak az őszi mezőgazdasági munkálatok. Egyes községekben, falvakban jól, másutt gyengébben halad a szántás-vetés tartományunk rajonjaiban. Nagyszentmiklósról néhány

községet kerestük fel, hogy megvizsgáljuk, miként halad a mezőgazdasági munka és tapasztalatainkról alábbiakban számolunk be:

Jól halad a szántás-vetés

A porgányi „I. Ranghegy” kollektív gazdaság tagjai minden ügykezeléssel arra törekednek, hogy mielőbb befejezzék az őszi kampányt. Ugyanakkor igyekeznek a tavaszi vetések alá is elvezetni a szántást és a tervszerűsített 160 hektárt október 12-re be is fejezték.

Jól halad a vetés is. Az előlányzótt 52 hektárról több mint 20 hektáron elvetették az árpat. A tervszerűsített 4 hektár rozsot is elvetették már és megkezdődött a buza vetését is, amit több mint 15 hektáron el is végeztek.

A község élénjárói

Sárafalván mindenki ismeri Sirlan Gheorghe-et és Stolanov Volat. Ez a két dolgozó paraszt megértette, hogyha idejében elvégzi a mezőgazdasági munkát, jó termésre számíthat. Ezért átlagosan 3000 kiló kukoricát és 1750—1800 kiló búzát takarítottak be hektáronként.

A néptanácsi elnök „elfoglaltsága”

A lovrini néptanács végrehajtó bizottsága egyik napról a másikra halogatta az őszi kampány alapos megszervezését. A néptanács elnöke, Oniga I. elvtárs többször igazolatlanul hiányzott a munkából, ilyenkor pihente ki éjszakai mulatozásának fáradalmait.

A néptanácsi elnök hanyagságának következménye, hogy csak október 11-én kezdtek meg a vetőmagvak kiválogatását. A lovrinaiak tehát alaposan lemaradtak az őszi munkálatoktól.

Ahol csak az irodából intézkednek

Nagyszentmiklós egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztjai lassan haladnak az őszi mezőgazdasági munkálatoktól. Október 12-ig például egyetlen hektár búzát sem vetettek el, árpat és rozsot is csak alig 25 hektáron.

A nagyszentmiklósi városi pártbizottság nem ellenőrizte a néptanács munkáját és így történt, hogy a városi néptanács — terepmunka helyett — csak irodából „irányította” az őszi kampány munkálatait. Mi sem természetesebb, hogy az irodából végzett „irányító” munka nem hozta meg az eredményt: a dolgozó parasztok mozgósítását a szántás-vetés elvégzésére.

Válaszolnak a versenyfelhívásra

A gottlói GTA traktorosai brigádgyűlés keretében vitták meg Voichila Vasile-t, a szocialista munka hőse, a nagyszentmiklósi GTA br-

gádfelelőseinek a II. pártkongresszus kizsátozása közötti versenyfelhívását. Számos kötelezettségvállalással válaszoltak a versenyfelhívásra.

A 2. számú brigád Leitner János vezetésével vállalta, hogy október 20-ig befejezi az őszi vetést, ugyanakkor 62 százalékkal teljesíti az őszi kampány tervét. A 6. számú brigád az őszi kampányt 80 százalékos teljesítéssel vállalta, a 11. számú brigád pedig 50 százalékos teljesítéssel vállalt, valamint azt, hogy az évi tervben felült 1000 hektárt teljesít. Hasonló egyéni munkavállalások hangzottak el Goron Gavril, Lazar Florea és mások részéről.

Uj mezőgazdasági társulás

Nagyszentpéter község pártalapszervezetének agitátorai széleskörű felvilágosító munkát végeztek a dolgozó parasztok körében. Ennek eredményeként 13 dolgozó paraszt csatlakozott a „Flacana Roale” mezőgazdasági társuláshoz. A társult dolgozó parasztok 19 hektár földdel rendelkeznek.

A néptanács végrehajtó bizottsága, valamint Sucu elvtárs területi instruktor segítségével egyesítették földjeiket és megkezdtek az őszi munkálatok előkészítését.

Élénjáró brigád

A nagyszentmiklósi GTA munkaközössége október 10-ig 49.74 százalékosan teljesítette az őszi kampányt. A brigádok közül Voichila Vasile 6. számú brigádja jár az élen, amely 74.9 százalékosan teljesítette tervét. Szorosan nyomában halad a 10. számú brigád Fratut

Fokozottabb politikai munkát!

A keglevosi „Sarló és Kalapács” kollektív gazdaság tagjai értek el eredményeket az őszi mezőgazdasági munkálatoktól. Október 12-ig az őszi vetésre tervszerűsített 250 hektárról 160-on elvégezték a szántást, a tavaszi vetések alá pedig 230 hektárt szántottak fel. Ezenkívül a tervszerűsített 60 hektárról 40-et bevetettek árppal. Ugyanakkor október 12-ig 25 hektár területen elvégezték a repcevetést. Ezekben a munkálatokban Kókai Mihály, Iju Bolter József, Dávid József, valamint Zsivkov Anna tűntek ki.

Még ezennél is sokkal jobb eredményeket érhetek volna el, ha a pártalapszervezet agitátorai után, fokozott politikai felvilágosító munkát végeznek a kollektivisták körében. Enne ugyanis azért van szükség, mert számos kollektivisták elhanyagolta a munkában való pontos megjelenést. Daróczi Kálmán például az évben mindössze 26 napot

dolgozott, Secosan Vasile-nak és Cebzon Petrunak pedig még egyetlen munkanapja sem volt. Az alapszervezet a agitátorokat rendelték, de mivel Zsivkov Miklós titkár már hónapok óta nem foglalkozott az agitátorok kiképzésével, semmilyen tevékenységet sem fejtenek ki. A gyenge politikai munka következtében a kollektív gazdaság több tagja rendszertelenül, egyesek pedig egyáltalán nem jelennek meg a munkában. Ennek következtében október 12-ig meg sem kezdték 112 hektáron a kukorica törését.

Az őszi mezőgazdasági munkálatok mielőbbi befejezése érdekében az alapszervezet három feladatot, hogy agitátorai után széleskörű felvilágosító munkát fejtsen ki a kollektivisták körében. Ezt pedig csakis úgy érheti el, ha Zsivkov Miklós titkár rendszeresen kiképzzi az agitátorokat.

Ioan vezetésével. Ez a brigád az öbessenyői kollektív gazdaság földjein dolgozik és 64.3 százalékosan teljesítette kampánytervét.

A kölcsönös segítségnyújtás

Gottlób községben 52 segítősport működik. A dolgozó parasztok kölcsönösen segítik egymást a kukorica törésnél, szántásnál, vetésnél. Ugyanakkor segítik azokat a dolgozó parasztokat is, akik nem rendelkeznek mezőgazdasági szerszámokkal, valamint az özvegyeket. Schadek Miklós például Ebinger Mária-nak, Blaj Nicolae és Brasovan Tima-nak pedig Tilvan Domnica özvegynek nyújt segítséget.

Hogyan szervezem meg a brigád munkáját

Mielőtt megkezdjük a kukorica törését, brigádunk tagjaival megbeszélést tartottam. Ráműltem a kukorica törés idejében való elvégzésének, valamint a föld előkészítésének fontosságára. Ugyanakkor be a munkát, hogy minden egyes brigádtagnak 1.30 hektár kukorica jutott törésre.

Az intézkedések meghozták a kívánt eredményt. Minden egyes kollektivistára törekedtem, hogy mielőbb elvégezze feladatát. Fellendült a csoportok közötti szocialista verseny is, amelynek keretében Schiopu Gheorghe 3. számú csoportja jár élen.

Malatkov Boriszlav, a nagyszentmiklósi „Lentin utja” kollektív gazdaság brigádfelelőse.

Vöröslabogó

Vasárnap, október 16.

BUKAREST I: 6. Román népi dallamok. 6.32: Hírek. 6.42: Szovjet szerzők dalaiból. 7.10: A „Scintila” vezércikke. 7.25: Könyvzene. 8.00: Jézusélt. 8.20: Népi hangverseny. 9.30: Operettzene. 10.00: Mindenről — mindenkinél. 11.00: Hazánkban járt ezoviet művészek műsorából. 11.30: Gyermekszínház. 12.30: Operazene. 13.00: Sajtószerzők és hírek. 13.20: Zene. 14.00: Rádiomagazin. 15.00: A szovjet rádió adása. 15.30: Kívánságverseny. 16.00: Esztrádzene. 16.30: Falu órája. 17.15: Zenei újság. 18.00: Színházi előadás. 19.45: Marcel Budala előadójának jelszava. 20.00: „Nyolc órák”, kultúrumb. 20.30: Táncczene. 22.15: Sporthírek. 22.40: Román balladák és népi táncok. 23.00: Hírek. 23.10: Táncczene.

BUKAREST II: 8.00: Dalok. 8.30: Hírek. 8.40: Szovjet könnyűzene. 9.00: Népi dalok és táncok az ország különböző vidékeiről. 9.30: A „Tartós békéért, népi demokráciáért” című lap vezércikke. 9.50: Reggeli hangverseny. 10.50: Fikharmonikus hangverseny. 13.25: Uj lemezek. 13.50: Hírek. 14.00: Könyvzene. 14.30: A rádió népi zenekara. 15.00: Hírek. 15.05: Kamarazene. 15.30: Polikla jegyzetek. 17.00: Zene. 19.00: A lengyel rádió ajándékzeneiből. 19.30: Könyvzene. 20.00: Román népi hangverseny. 20.30: Rádiomagazin. 21.30: Operettzene. 22.00: Hírek. 22.15: Ghile Emil szovjet zongorista műsora. 23.05: A népek zenéjéből. 23.45: Táncczene. 0.45: Hírek.

BUDAPEST (KOSSUTH): 9.00: Hírek. 9.15: Egy falu — egy nőt. 9.55: Fotomatórők öt perce. 10.00: Uj zenei újság. 11.00: Vasárnapi levél. 11.10: Kíváncsiak klubja. Rádiójáték. 12.00: Népdalok és táncok. 12.25: Őszi baranagolás. Zenei irodalmi műsor. 13.00: Hírek. 13.15: A magyar rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 14.30: Hangos naplár. 15.15: Jó munkáért — szép muzsikát. 16.00: Helyszíni közvetítés a 100. magyar-osztrák válogatott labdarúgómérkőzésről. 18.00: Szív küldi. 18.30: Hírek. 18.40: Kínosok kalendárium. 19.40: Táncczene. 20.20: Az épülő kommunizmus nagy országában. 21.00: Esti híradó. Sport. 21.20: Offenbach: Eljegyzés lámpafényben. Operett egy felvonásban. 22.30: A vasárnapi sportja. 23.00: Hírek. 23.10: Szónokzatok zene. 24.00: Zenekari hangverseny.

BUDAPEST (PETOFI): 9.00: Fuvózene. 10.00: Bura Pál és zenekara játszik. 10.35: Miska bácsi lemezadása. 11.10: Szív küldi. 12.00: Vidám szüret. A magyar rádió esztrádzene-kara játszik. 12.40: Részletek a városi VIT brazil külföldieknek díszhangversenyéből. 13.20: Kerengők. 13.30: A világirodalmi humora. 14.00: Tavasz hangok. Vigopera két felvonásban. 15.35: Filmműve. 16.00: Tudósok a mikrofon előtt. 16.20: A pitvarosi népi együttes műsora. 17.00: Kölcsey Ferenc, Bereményi Dániel és Fazekas Mihály megzenésített műveiből. 18.00: „Bölgöl”. Rádiójáték. 19.00: Könyv szimfonikus zene. 19.35: Szórvány. 20.30: Színes magyar népi muzsika. 21.20: A „Tartós békéért, népi demokráciáért” című lap ismeretése. 21.35: Táncczene. 22.30: Népek dala. 22.56: Zenekari hangverseny.

Testnevelés és sport

A Locomotiva Constanța vendégjátéka

Vasárnap délután, hosszú szünet után, ismét A) ligás bajnoki mérkőzést láthat az aradi sportszerető közönség: délután negyed 4 órakor a „December 30” stadionban a Fl. Rosie UTA a Locomotiva Constanța csapatával mérí össze erejét. A Locomotiva sportegyesület — hogy megmenesse a constantai csapatot a kieséstől — négy bukaresti játékosat igazolt le hirtelen a Locomotiva Constanța-hoz a bukaresti Locomotivától (amely csoportjában már amúgy sem veszítheti el az első-

gel.) (Kérdés, hogy ezek a játékosok meg tudják-e menteni a constantai Locomotivát a kieséstől. Mindenesetre a Fl. Rosie UTA elleni mérkőzés nagy harcot ígér. Délután fél 2 órakor az utánpótlás csapatok mérkőznek.

A Locomotiva pályán vasárnap délelőtt 10 órakor a Locomotiva a megyei Flacarával mérí össze erejét. A megyesiek is jól szerepeltek a bajnokságban és a Locomotiva elleni küzdelem színvonalának ígérkezik.

Nyolc „A”-ligás csapat esett ki az RNK kupamérkőzéseinek küzdelmeiből

Csúttörtőn játszottak le az RNK kupamérkőzéseinek tizenhatodik döntőt és a mérkőzéseken elsőszben vettek részt a labdarúgó bajnokság A) csoportjában szereplő csapatok. Valamennyi A) csoportbeli csapat idegenben játszott és közülük csak 5 csapat halotta ki a továbbjutást, 8 csapat almaradt aacsonyabb csoportbeli ellenfelekkel szemben. Az alsóbb kategóriában szereplő csapatok kupagyőzelmei azonban nem minden esetben azt jelentik, hogy a B) csoportban, vagy valamely tartományi bajnokságban szereplő labdarúgó együttes nyújtott kiváló teljesítményt, hanem inkább az A) ligás csapat játszott képességein alul. Egyébként aligha lehetne megmagyarázni, hogyan történhetett, hogy az A) csoportbeliek közül mindössze a bukaresti és szálánvárosi Dinamo, a Fl. Rosie UTA, a ploesti Flacara, valamint a Hadsereg Központi Háza tudták kiharcolni a továbbjutást.

A Román Kupa egyike a legértékesebb díjaknak és a kupaküzdelem-

ben való jó szereplés nagy dicsőséget jelent minden sportközösség számára. Mi az oka, mégis, hogy az A) ligás csapatok, amelyek játékkészletek tekintetében felülmúlják aacsonyabb kategóriájú ellenfeleiket, mégsem tudtak eredményesen szerepelni. Ennek okát az őszi program túlszűfőségében látjuk. A három válogatott mérkőzés miatt ugyanis a labdarúgó bajnokság A) csoportjában a mérkőzéseket 6 hétre felfüggesztették és most, miután az idő elrehaladt, gyakran hétközben is kell mérkőzéseket lebonyolítani. Azok az A) csoportbeli csapatok ugyanis, amelyek kiharcolták a továbbjutást a kupamérkőzések során, október 23 és november 6 között — vagyis 14 nap alatt — nem kevesebb, mint 4 bajnoki és egy kupamérkőzést játszanak. Ez a magyarázata annak, hogy az A) csoportbeli csapatok igyekeznek a kupamérkőzésekkel megszabadulni, nem örülnek, ha a zsúfolt programban a bajnoki mérkőzéseket le tudják bonyolítani zökkenőmentesen.

Válogató verseny az ország legjobb asztali teniszesei számára

Az ország legjobb asztali teniszesei számára október 19—20-án Bukarestben nagyszabású versenyt rendeznek, amelyen a versenyzők 3 csoportban mérí össze erejüket. Az első csoportban Angelica Rozeanu, Reiter, Gantner, M. Popescu, Pesch, Harasztosi, Naumescu és Bottner játszanak, a másodikban Zeller Ella, Andronache, Bujor, Nazarbeghian,

Sirlincan, Ploscaru, Hossu, Segall versenyeznek, a harmadik csoportban pedig Babichian, Strugaru, Golopenja, Magyari, Barasch és Focea mérí össze erejüket. Az egyes mérkőzések kivül párost is játszanak, amelyen részt vesz az Angelica Rozeanu—Zeller pár is. A válogatójelöltek versenye mintegy előkészület a soronkövetkező bécsi és beigrádi nemzetközi versenyekre.

Sportpálya, vagy legelő...?

A szentanaei sportpálya nagyon szomorú látványt nyújt. A községbe érkező idegen a sportpályán vidáman legelésző tehénekkel, kecskékkel és libákkal találja magát szemközt, nem is beszélve arról, hogy a pályán esetleg sportolni vágyó ifjaknak valószínűleg a legelő szőnyeire kell lépniük. A trágárakások száza, valamint a pályán keresztül-kasul járkáló állatok. Mindez egészségteljes szempontból is veszélyes. A helyi sportközösség vezetősége, de Körösrájon Testnevelési és Sportbizottsága sem tartja fontosnak azt, hogy a sportpálya sportcélokra legyen használható.

Hibás a községi néptanács is, amely ezideig nem intézkedett, hogy a sportpálya tisztaságát megőrizze. Szentannán sok a fiatal, aki sportolni szeretne és ezek sulyosan elítélik ezt a sportpályát, mint nemtörődöm magatartást. A néptanácsnak rövid időn kell intézkednie a sportpálya megtisztítása iránt, hogy ne okozzon gondot, ha valaki el akarja dönteni: a szentannai sporttelep sportpálya-e, vagy legelő...?

Gagy György, levelező

Hogyan gondozzuk gyermekeinket az őszi időszakban

Minden szülő tudja, hogy az őszi az az évszak, melyben legjobban gondjait kell viselnie gyermekeinek. A tapasztalat megmutatja, hogy a gyermekek leggyakoribb megbetegedése őszei történik. E betegségek legfőbbje fertőző vagy ragályos.

Az őszi időszak leggyakoribb ragályos betegségei: a tifusz, béthurut, gyermekparalízis, számarkőhögés, scharlach és difteritisz. Minden gyermek — aki még nem esett át ezeken a betegségeken — bármikor megkaphatja, ha nem teszük meg a szükséges óvintézkedéseket.

Minden ragályos beteg fertőzési gócot jelent egészséges környezet számára. Ha egy ragályos beteg nem különülnek el idejében, mindazokat megfertőzheti, akikkel érintkezésbe kerül. Ebből is látható, milyen nagyjelentőségű a fertőző betegségek megelőzése és az ilyen betegségekben szenvedők azonnali elkülönítése.

A ragályos betegségek megelőzése mindenki kötelessége. Államunk általánosan foglalkozik a betegségek megelőzésének kérdésével. A múltban, a polgári-üldösuri államban nem léteztek az egész nép egészségének védelmére irányuló intézkedések. Ma azonban maguk a dolgozók szervezik és valósítják meg saját egészségük védelmét. Meg van tehát minden feltétel a járványok megelőzésének és elterjedésének megakadályozására.

Dr. BRAUN JÓZSEF,
Aradtartományi egészségügyi
felügyelője

Államunk ingyenesen biztosítja a különböző betegségeket — mint a tifusz, difteritisz, scharlach és mások — elleni oltásokat. A ragályos betegségek gyógyítására kellő mennyiségű orvos és szőrmű áll a járványkórházak rendelkezésére. Az ivóvíz-hálózat és városokban a csatornahálózat kiépítése és megújítása ugyancsak hozzájárul a járványok felszámolásához. Ezeknek az intézkedéseknek nyomán a járványok megrikkultak és a ragályos betegek száma állandóan csökken.

Mindezek ellenére a ragályos betegségeket még nem számoltuk fel teljesen. Egyes betegségek a régi rendszer öröksége, mások gondatlan személyek miatt keletkeznek, akik nem tartják tiszteltben a megelőzés szabályait és ezáltal veszélyeztetik saját, valamint környezetük egészségét. A szocialista együttélés szabályainak betartása minden állampolgár becsületi feladata. Ott, ahol tisztaság van és tiszteltben tartják a kiadott rendelkezéseket, nem lehet semmilyen ragályos betegség.

A legnagyobb figyelmet a gyermekekre kell fordítani, mivel ők vannak leginkább kitéve a megbetegedéseknek. Mit kell minden szülőnek tud-

nia, hogy gyermekeit megóvhassa a betegségektől?

Elsősorban a gyermekeket ne vigyük olyan helyre, ahol nagy a tolongás. Vannak szűk, ahol moziba vagy vásárlásokhoz is magunkkal viszik kisgyermeküket. Ez veszélyes a gyermekek számára. Vannak emberek, akik — bárha ők maguk nem betegek — mégis bacillussal hordoznak, amelyeket köhögés, tüsszentés vagy köpet révén terjesztnek. Ezek a bacillussal hordozó ideig élnek a porban vagy különböző tárgyakon és onnan belekerülve a gyermek szervezetébe, betegséget okozhatnak. Figyelembe véve ezt a tényt, elhatározzuk, hogy bizonyos időre megtiltsuk 15 éven alóli gyermekek belépését moziba, színházba, hangversenyekre és cirkuszba. Ezt az intézkedést a gyermekek érdekében hozták, s ezért minden szülő érdeke és rendelkezése betartása.

Nagy gondot fordítanak a bölcsődekre, napközi otthonokra és óvódnakra, ahová csak egészséges gyermekek kerülhetnek be. Rendszeresen ápolódnak és vizsgálatot men a gyermekek. Beteg gyermekeket nem szabad befogadni, amíg meg nem gyógyulnak.

A gyermek életvédelme is igen fontos. Jól táplált gyermek, vagy anyatejjel és nem mesterségesen táplált gyermek ellenállóbb minden betegséggel szemben. A gyermekek

adott élelmiszerek frissek és jóminőségűek legyenek. Romlott, vagy piszkos élelmiszerek igen veszélyes baktériumokat vihetnek a gyermek szervezetébe. Ezért a tejet alaposan fel kell forralni használat előtt, a gyümölcsöket pedig vagy kompot alakban vagy jól megmosva kell adni. Mosatlan gyümölcs, vagy eléggé fel nem forralt tej miatt gyermekeink a leg súlyosabb betegségeket kaphatják meg: úgy mint gyermekparalízis, thusz, béthurut, stb.

Nem elég azonban, hogy az élelmiszereket tiszták legyenek, a piszkos kezek is baktériumokat vihetnek a gyermek szervezetébe. Szokjuk meg, hogy megmosunk a kezünket, mielőtt a gyermeknek enni adunk és a gyermeket se engedjük mosdatlan kézzel enni.

Nemcsak kézzel lehet azonban az élelmiszereket bepiszkítani és megfertőzni. A legyeknek nagy szerepük van a bacillussal terjesztésben. A legyek mindenféle szennyező, piszkos szálak és azután részálva az élelmiszerekre, millió és millió baktériummal fertőzik meg azokat. Eltérítünk a konyha tökéletes tisztántartásával harcolhatunk eredményesen. Ha gyakran mossuk le az ablakokat, ajtókat és polcokat, ha gyakran autóunk és mestekünk a konyhában, ha a terítékeket és evőeszközöket zárt szekrényben tartjuk, a szennyezés állandóan befolyik, a legyek is eltűnnek a lakásból.

Vízben is élnek baktériumok. Ott, ahol a lakosság kútvezet iszik, a kútak karbantartása igen nagy jelentőségű. Sok járvány keletkezett már az egészségtelen kútak miatt. Ezért a kútak felátartása, min-

den szemelet távol kell tartani és a lakásban mutatkozó repedéseket haladéktalanul be kell tölteni.

A nap és a friss levegő erősíti a gyermekek szervezetét. Szoktassuk hozzá fokozatosan gyermekeinket a levegőhöz és a fénnyhez, anélkül azonban, hogy megfűlésnek tennék ki őket. A torna ugyancsak edzi a szervezetet, de ne engedjük a gyermekeket a szervezet teljes kihasználására sportolni. A fáradtság csökken a szervezet ellenállóképességét a betegségekkel szemben. Ezért az őszi időszakban fokozottan kell gyermekeinket óvni a fáradtságtól. A gyermekek ragályos betegségekkel szembeni ellenállóképességének megőrzésére helyes, a mandulákat és polipokat 15 évesnél fiatalabb gyermekeknél nem őszel kivételni.

A gyermeket rendezett élethez kell szoktatni. A táplálkozás és alvás meghatározott időben történjen. P. Pavlov szovjet tudós bebizonyította, hogy a meghatározott órákban való étkezés elősegíti az emésztést. Ugyancsak a rendezett élethez tartozik a napközti testi tisztálkodás, a fogkefe reggeli és különösen esti használat, a haj sürtyésével való tisztítás, valamint a felsőruha és fehérnemű tisztasága.

Fontos feladatunk van a tanítóknak is, mert a nap jórészt a gyermek elmei között tölti, ahol biztosítanunk kell számára az egészséges tanulási feltételeket. Az osztályok, az udvar, a kútak tisztántartása az iskola vezetőségének igen fontos feladata.

A járványok idejében történő megállításhoz feltétlenül szükséges a ragályos betegek azonnali elkülönítése. A szülőnek a közegészség-

ügyi szervek segítségére kell sietniük, ha a gyermeknél a betegség tünetei mutatkoznak. Melyek a ragályos betegségek tünetei?

Mindenekelőtt a láz. Ha a gyermek lázas, tilos napközi otthonba, vagy óvodába vinni. Ne vigyük orvoshoz sem, hanem telefonáljunk a gyermekpoliklinikára (29—05 telefonszám). A lázon kívül a gyermekek lehet kiütés, hasmenés, hasfájás, vagy hányás, köhögés, lázhat a torok. Mindezekben az esetekben hívjunk azonnal orvost és tartassuk be szigorúan minden rendelkezést.

Pártunk helyes politikáját követve, kormányunk minden évben nagyobb összegeket fordít egészségvédelemre. Az orvosi egészségügyi káderek arra törekednek, hogy méltóan mutakozzanak arra a bizalomra, melyet a dolgozók helyeznek beléjük. A Szovjetunió tapasztalatai azt mutatják, hogy az egészségvédelemben csak úgy lehet jó eredményeket elérni, ha az egész lakosság tevékenyen részt vesz benne. Széleskörű megelőzési munkát csak a tömeges bevonásával lehet végezni.

Az Aradtartományban elért eredmények a malária, valamint a papillaci-láz elleni harcban, — melyeket már majdnem felszámoltak — mutatja, hogy ahol nem hiányzik a lakosság tevékeny támogatása, le lehet küzdeni a ragályos betegségeket.

A genfi külügyminiszeri értekezlet előtt

A világ közvéleményéhez

— A Béke Világ Tanács Irodájának felhívása —

BECS. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Október 13-án este bezárt a Béke Világ Tanács Irodájának ülésszaka. Az ülésszak az alábbi felhívást intézte a világ közvéleményéhez a négy hatalom külügyminisztereinek külsőben álló genfi értekezletével kapcsolatban.

„Az év júliusában megtartott genfi négyhatalmi kormányfői értekezlet gyökeresen megváltoztatta a nemzetközi légkört. Az értekezlet híven tükrözte a népek óhaját. A közvélemény sohasem fogja eltérni, hogy az első eredmények semmivé válnának, nem törődhetik bele abba, hogy csupán egyszerű szünet állt be a „hidegháborúban”.

Senki sem hagyja figyelmen kívül, hogy a négy külügyminiszternek komoly nehézségeket kell legyőznie az október 27-én Genfben megnyitott értekezleten. A kérdések általában rendezése csak tárgyalások után valósítható meg, ez pedig költséges jóakaratot és sok türelmet igényel.

Valahányszor lehetőség mutatkozik egy bármennyire is szerény megfigyelésre, ez a lehetőség ki kell használni, mert ez megnyitja az utat a további fejlődés felé. A biztonságra vonatkozó egyezmény meggyorsítaná a leszerelést, a leszerelésre vonatkozó egyezmény pedig hozzájárulna a biztonsági kérdések megoldásához és Németország újraegyesítéséhez.

A leszerelés kérdésében a szempontok olyannyira közeliek egymáshoz, hogy a leszerelés megvalósítása immár csak a kormányok jóakaratától függ. Ami pedig a kapcsolatok és a nemzetközi csere kiterjesztését illeti, már meg is történtek az első lépések. A közvélemény nem fogja eltérni, hogy bármilyen nézeteltérést a genfi értekezlet napirendi pontjainak valamelyikével kapcsolatban kiinduló pontként használnak fel az eddigi eredmények megsemmisítésére és az értekezlet elbuktatására.

Ma, amikor a félelem érzése fölengedett s amikor enyhült a bizalmatlanság, megengedhetetlen, hogy

a „hidegháború” tovább terhelje az emberiséget. Az emberek azt akarják, hogy a feszültség enyhülése kihasználva mindenki életére, azt akarják, hogy a fegyverzet csökkentése növelje mindenki jólétét s hogy megszűnjön a gyűlöletes atomfegyver veszélye.

A népek nem fogják eltérni a „hidegháború” felállításától; a népek azt követelik, hogy az értekezlet indítsanak újabb akciókat a nemzetközi együttműködés érdekében. Követelik, hogy az érdekeltek államok megmondjanak le a katonai blokkok politikájáról s azt kívánják, hogy a tárgyalások most megindított politikai terjeszték ki a kényszer és a hidegháború politikájára miatt oly sok szenvedésen átnyúló világ minden részére.

A Béke Világ Tanács felelőse minden embert és minden népet, tegyen meg mindent, hogy Genf szellemében minden országban, minden földrészben diadalmasodjon.

A Béke Világ Tanács Irodája

Bécs, 1955. október 13.

Vörös Zászló érdemrenddel tüntették ki Szevasztopol

a város védelmének 100. évfordulója alkalmából

SZEVASZTOPOL. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Szovjetunió Legfelső Szovjetjének Elnöksége Szevasztopol védelmének (1854–1955) 100. évfordulója alkalmából október 13-án a Vörös Zászló érdemrenddel adományozta Szevasztopol városának.

A kitüntetés átnyújtásánál jelen

voltak a városi szovjet képviselői, a szevasztopol vállalatok és üzemek elnökei, tudományos és kulturális munkát végző dolgozók, számos párt- és szovjetaktivista.

A jelenlévők viharos tapssal fogadták N. A. Bulganyin, N. Sz. Hruscsov, A. I. Kiricsenko, A. J. Mikoján, K. J. Vorosilov és más

személyiségek megjelenését a díszgyűlés első kéntében.

A jelenlévők hosszantartó, lelkes ovációval juttatták kifejezésre a kommunista párt és a szovjet kormány iránti hálójukat a hős város harci tetteinek és munkásságának elismeréséért.

K. J. Vorosilov nagy beszédben méltatta a hősi város érdemeit.

A Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Irodája ülésszakán elfogadott határozati javaslatok

BUDAPEST. (Agerpres). MTI:

A Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Irodájának Budapestben, október 9-ike és 12-ike között lefolyt 28. ülésszakán számos határozati javaslatot fogadtak el.

A SzVSZ-nek az ENSZ-ben, a nemzetközi munkásszervezetekben és más szakszervezetekben kifejtett tevékenységére vonatkozó határozati javaslat hangsúlyozza, hogy a népek békehárcát következően a nemzetközi helyzetben az utóbbi időben bekövetkezett változások szükségessé teszik a SzVSZ tevékenységének szüntelen fokozását az ENSZ-ben, hogy minden lehetőséget felhasználjanak a dolgozók érdekeinek cselekvő védelmére, hogy ezáltal továbbra is előmozdítsák a nemzetközi feszültség enyhülését, a nemzetközi szakszervezeti egyeztetést, a nemzetközi szakszervezeti tevékenységét az ENSZ-ben minden lehetséges érdeket és harca, hogy vezérjelző és fokozott figyelmet kell fordítani a gyarmati és függő országok dolgozó helyzetére és harcára — hangsúlyozza a határozati javaslat, majd kiemeli annak szükségességét, hogy meg kell védeni és ki kell szélesíteni a SzVSZ és az országos szakszervezeti központok jogait a nemzetközi munkásszervezetben is.

A Szakszervezeti Világszövetségnek, valamint az országos szakszervezeti központoknak együtt kell működnie az UNESCO-val.

A nemzetközi helyzetre vonatkozó határozati javaslat kiemeli, hogy az utóbbi idők egyik legjelentősebb eseménye a négy hatalom kormányfőinek genfi értekezlete volt, amely a kölcsönös megértés és a tárgyalások szellemének sikerét és az erőpolitika vereségét jelentette.

A Végrehajtó Iroda megállapítja, hogy a béke megszüntetése érdekében eleget kell tenni az elnyomott népek nemzeti függetlenségére irányuló törekvéseinek.

A határozati javaslat hangsúlyozza, hogy az egyidejű és ellenőrzött leszerelés megvalósítása megnyitja az utat a nemzetközi feszültség szüntelen enyhülése felé s illy módon megteremt a feltételeket a dolgozók életszínvonalának emelésére, a béke és a biztonság feltételei között. A Végrehajtó Iroda ezzel kapcsolatban elhatározta, hogy felhívást intéz az ENSZ közgyűléséhez és rámutat annak szükségességére és lehetőségére, hogy a nagyhatalmak egyezményt kössenek a fegyverzetek csökkentésének irányelveire és módzataira vonatkozóan. Ugyanakkor felhívja a közgyűlést,

hogy az elnyomott népek nemzeti függetlenségének kérdésében csatlakozzék a bandungi értekezlet határozatahoz.

A szakszervezetek a békeért, kenyértér és szabadságért folytatott harcával kapcsolatos határozati javaslat ezeket mondja: az a tény, hogy a tömeges világban fokozódik a kizsákmányolás, azt bizonyítja, hogy a dolgozóknak egyesülniük és szervezkedniük kell, ha biztosítani akarják harcuk teljes sikerét, mind országos viszonylatban, mind nemzetközi szinten. A határozati javaslat kiemeli, hogy a nemzetközi munkásszervezetek legjellemzőbb vonása jelenleg az összes szervezeteknek az egységre és az együttműködésre irányuló törekvése. A Végrehajtó Iroda ezzel kapcsolatban hangsúlyozza, hogy a SzVSZ és szervezetek készek támogatni minden olyan kezdeményezést, mely az egység és együttműködés megteremtésére irányul és együttműködni minden olyan szakszervezettel, amely elhatározta, hogy küzd a dolgozók létfontosságú érdekeiért.

A Végrehajtó Iroda ezenkívül határozati javaslatot fogadott el arra nézve, hogy megteremt a baráti kapcsolatokat a jogszólv szakszervezetekkel.

A leszerelés ügye a külügyminiszterek értekezletének küszöbén

Bizonyos, hogy a négy külügyminiszter közelítő genfi értekezletének napirendjén szereplő kérdések mindegyike egyaránt nagyjontosságu a nemzetközi légkör további enyhülése szempontjából. A népek azonban mégis elsősorban a leszerelés ügye foglalkoztatja. Leginkább az értekezlet már megállapított napirendjének ezzel a pontjával kapcsolatban merül fel találgatás.

Ez természetes is. A világ minden részén béke, nyugalomra vágyó emberek élnek. Mindenütt a fegyverkezés szánt összegek csökkentését óhajtják, mert ezáltal kibélelné a népek vállára nehezedő anyagi terhet és ugyanakkor a fegyveres erők létszámának csökkentése növelné a termelő munkában tevékenykedők számát.

Nem véletlen tehát, hogy a genfi értekezlet küszöbén nagy érdeklődéssel fogadják a nemzetközi közvélemény azt az öt nyilatkozatot, amelyben a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagybritannia, Franciaország és Kanada képviselői, az ENSZ leszerelési bizottságának október 7-i utolsó ülésén leszögezték álláspontjukat a leszerelés kérdésében.

Elsősorban meg kell állapítanunk, hogy a nyilatkozatokból a felek között létrejött bizonyos közlések tüntetik ki. Több ízben elismerték az albizottság augusztus 29. és október 7. között lezajlott munkálatait során, hogy a Szovjetunió május 10-i és július 21-i javaslatai közelebb hozták egymáshoz a különböző nézeteket a fegyveres erők színvonalának megállapításában, az atomfegyver eltiltása érvénybelépésének időpontjában, a vádlatlan támadás megelő-

zésére irányuló intézkedésekben, valamint a nemzetközi ellenőrzéssel összefüggő egyéb nagyjontosságu kérdésekben.

Már most megállapíthatjuk, hogy ha a megközelített kérdésekben egyezményeket kötnek, ezzel — mint mondani szokás — nagy kö esne le a fegyverkezési hajszában anyagilag megterhelő, a háborúitól való félelemtel mentes életre vágyó embermilliók szívére.

Nyilvánvaló ilyen körülmények között, hogy a nemzetközi közvélemény a Szovjetunió álláspontját támogatja. A népek figyelmét nem kerülte el, hogy a szovjet kormány konkrét és minden eshetőséggel számotvető leszerelési javaslatot terjesztett elő.

Mint A. A. Szoboljev, a Szovjetunió képviselője kijelentette: a szovjet kormány nagy figyelemmel részesíti mind Faure francia miniszterelnöknek, a fegyverkezés költségvetésében megtakarított összegekből a gazdaságilag fejletlen országok megsegítésére vonatkozó, mind Eden angol miniszterelnök irányuló javaslatát, hogy kísérletképpen létesítsenek Európá valamelyik részében a felek találkozásai vonalán ellenőrzésre alkalmas rendszert.

Kétségtelen az is, hogy a Szovjetunió soha sem vonta kétségbe Eisenhower elnöknek a katonai értekezlet kölcsönös kicserélésére, valamint az Egyesült Államok és a Szovjetunió területén történő repülő-fényképezésre vonatkozó javaslatának jelentőségét. Sőt a szovjet vezetők részéről többször hangzott el olyan kijelentés, hogy a szovjet kormány

alapos meggyőződés tárgyává teszi az USA elnökének javaslatát.

Ha már most az albizottság négy nyugati részvevőjének nyilatkozatát külön-külön megvizsgáljuk, szembejűnik egyrészt az Anglia, Franciaország és Kanada képviselői, másrészt az Egyesült Államok megbízottja nyilatkozatai között megmutalozó különbség.

Amíg ugyanis Anglia, Franciaország és Kanada képviselői állást foglaltak a fegyveres erők létszámának megállapítása, az atomfegyver eltiltása és a nemzetközi ellenőrzés bevezetése tekintetében, addig Stassen, az Egyesült Államok megbízottja nemhogy tanúságot tett volna előrehaladásra irányuló törekvéseiről, hanem a már korábban elfogadott álláspontjára vonatkozólag is fenntartással állt.

Mással az az az, hogy a leszerelés kérdéseire vonatkozó előzetes megegyezést Stassen visszavonta és ebből a merev helyzetből addig nem hajlandó kimozdulni, amíg a többi tárgyaló fél eleve el nem fogadja Eisenhower elnöknek a leszerelés ellenőrzésére tett javaslatát.

Felmerül a kérdés: milyen ellenőrzési tervet fogadhatnak el a tárgyaló felek addig, amíg nincs olyan leszerelési terv, amelyet az ellenőrzésre vonatkozó intézkedéssel egyidejűen alá lehetne írni? Ezt egyébként maga Jules Moch, a leszerelési albizottság francia megbízottja is hangsúlyozta. Nem lehet részletes megtárgyalás nélkül elfogadni az Egyesült Államoknak a repülőgépről való fényképezésre vonatkozó javaslatát sem. Ez a kérdés nem olyan egyszerű, mint ahogyan

A Biztonsági Tanács nem állandó tagjainak választása

NEWYORK. (Agerpres). Az ENSZ közgyűlése október 14-i délelőtti ülésén hozzáállt a Biztonsági Tanács három nem állandó tagjának megválasztásához Törökország, Brazília és Ujzeland helyébe, minthogy ezek mandátuma az év végén lejár.

Brazília és Ujzeland helyébe az első menetben megválasztották Cubát 53 szavazattal és Ausztráliát 42 szavazattal.

Törökország helyére Lengyelorszá-

got és a Fülöp-szigeteket jelölték. Négy választási menet után azonban a két ország egyike sem érte el a szavazatok kétharmadát. A következő két menetben Jugoszlávia és a Fülöp-szigetek kerültek előtérbe. A hatodik menetben Jugoszlávia 28 szavazatot, a Fülöp-szigetek pedig 29 szavazatot kaptak. Minthogy ez uttal sem érte el egyikük sem a szavazatok kétharmadát, a közgyűlés ülését felfüggesztették. A szavazást a keddi ülésen folytatják.

A Lengyel NK küldöttségének nyilatkozata

NEWYORK. (Agerpres). A PAP jelenti:

Mint sajtójelentéseinkből kitűnik, a Lengyel NK ENSZ küldöttsége október 12-én sajtóértekezletet rendezett, amelyen dr. J. Katz Suchy nyilatkozott a Lengyel NK-nak a Biztonsági Tanácsba való jelöléséről. A sajtóértekezlet után Lodze, az Egyesült Államok képviselője nyilatkozatot tett közzé, amelyben kijelenti, hogy ellene van a Lengyel NK jelölésének és a Fülöp-szigetek jelölését támogatja.

Erre válaszul a Lengyel NK küldöttsége a következő közleményt tette közzé: A lengyel küldöttség szükségesnek tartja megindokolni magatartását az Egyesült Államok képviselőjének október 12-i nyilatkozatával szemben, amelyet a lengyel küldöttség aznap sajtóértekezlete után tett.

A lengyel küldöttségnek nincs szándékában megsejteni a „genji szellemet”, amelyre az USA képviselője utal nyilatkozatában. A lengyel küldöttség véleménye szerint a „genji szellem” minden államra egyforma mértékben kötelező. Az USA képviselőjének kijelentése sajnálatos módon nagyon távol esik ettől a

„szellemétől”, mind hangját, mind tartalmát illetően. Megbírálja az ENSZ egyik tagállamát, mert az ENSZ alapokmány értelmében az egyetemes béke védelmében részt vesz a békehárcban, megpróbálkozik azzal, hogy egyik országot a másik ellen uszítsa. A lengyel küldöttség ilyen körülmények között nem tartja lehetségesnek, hogy megtárgyalják az egész világon ismert és nagyrabecsült hozzájárulását a békéhez. A lengyel küldöttség nem szándékozik az USA küldöttség példáját sem követni azzal, hogy megbírálja az ENSZ tagállamok politikai rendszerét.

Nagyon fontos tény, hogy az USA küldöttsége október 12-i nyilatkozata szerint a Biztonsági Tanácsba való felvétel az egyes államok politikai rendszere iránti rokonszenvről, vagy annak ellenkezőjéről teszi függővé. Ez téves felfogás, amely nem szolgál a megerősítés és a nemzetközi együttműködés ügyének. Az Egyesült Nemzetek Szervezete különböző politikai és társadalmi rendszerű szuverén államok szervezete és ezt a tényt szemelőtt kell tartani a biztonsági tanács helyeinek odaitelésénél.

Végetért az angol laburista párt Margate-i értekezlete

MARGATE. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Október 14-én Margate-ban végetért a laburista párt 54. értekezlete.

A záróülésen több küldött rámutatott arra, hogy a párt egyszerű tagjai elégedettek az értekezlettel, amely keveset foglalkozott a párt politikájára vonatkozó fontos kérdések megvitatásával. Ezek a küldöttek azt indítványozták, hogy folytassák a munkálataikat és részletesen vitassák meg a parlamenti csoport tevékenységéről szóló beszámolót és több más problémát. Jóllehet, sok delegátus szavazott a javaslat mellett, azt mégis elutasították.

A laburista parlamenti csoport tevékenységére vonatkozó beszámoló vitája során, Victor Yates képviselő erősen tiltakozott az ellen, hogy a csoportból kizárják hat képviselőt, mert a párti egyezménynek ellen szavaztak. Yates kijelentette, hogy mindig ellenezte és a jövőben is ellenezni fogja a párti egyez-

ményeket, majd a küldöttek eljénzése közepette köszönetet mondott a párt egyszerű tagjainak, amiért támogatják az említett egyezmények elleni harcban.

Több küldött aggodalmát fejezte ki a textilipar súlyos helyzete miatt és követelte, hogy a párt parlamenti csoportja erőteljesebben védelmezze a parlamentben a textilipar érdekeit.

Ugyancsak bírálták a parlamenti csoport tevékenységét a belpolitikai kérdésekben. Attlee rövid beszéde után az értekezlet jóváhagyta a parlamenti csoport tevékenységével kapcsolatos beszámolót.

Ezzel végetért a párt végrehajtó bizottsága jelentésével kapcsolatos vita.

A jelentés elfogadása után az értekezlet vita nélkül a végrehajtó bizottság elé terjesztette a napirenden szereplő összes határozati javaslatokat.

Ezzel az értekezlet befejezte munkálatait.

Nyugat-Németországban szétküldték az első behívókat

HAMBURG. (Agerpres). — Az ADN jelenti:

A hamburgi „Bild Zeitung” jelenti Bonnól, hogy Nyugat-Németországban a legnagyobb titokban kiküldték az első behívókat és az új Wehrmacht első tisztjeit be is hívták csapattestikhez. A lap többek között ezeket írja: „Az új szövetségi Wehrmacht első katonái már meg is érkeztek. Nem viselnek egyenruhát és nem laknak kaszárnnyokban, hanem a bonni szállodákban helyezték el őket. Ezek voltak tisztjeik, akik a behívóparancsnak engedelmessé, napok óta egyre érkeznek Bonnba”.

A bonni Bundestagban október 12-én volt a hadsereg felállítására vonatkozó törvényjavaslat első olvasása. A javaslatot megküldték a Bundestag nemzetvédelmi és jogügyi bizottságának. Blank hadügyminiszter a törvénytervezet felolvasásakor világosan rámutatott arra, hogy a katonának tilos minden olyan politika folytatása, amely nem egyezik meg a bonni politikával. Kijelentette, hogy csak ilyen feltételek között lehet biztosítani, hogy a katonák „kritikus időkben is” teljesítsék majd az állam parancsait.

Közlemények

Az aradi „G. Dimitrov” vagongyár szakképzett kovácsokat, asztalosokat, festőket, kádárokat, cserepezőket, fűtőket és segédipóit, valamint szakképzetlen munkásokat és munkásnőket alkalmaz.

Az érdeklődők felvilágosításokat az aradi „G. Dimitrov” vagongyár adminisztrációs osztályán (15. számú szoba) 7–15 óra között szerezhetnek.

A Kínai Népköztársaság iparművészeti kiállítását október 31-ig megtekinthetők.

A múzeum és a kiállítás vasárnap, kedden és pénteken délelőlt 10 és 1 óra, délután 5 és 8 óra között van nyitva.

A központi lotto október 14-i húzása a következő számokat húzták ki: 48, 18, 38, 81, 28, 44, 82, 49, 43. A nyerő jegyeket október 18-án déli egy óráig kell bemutatni.

A piacok jobb karbantartása céljából a városi néptanács kereskedelmi osztálya az egészségügyi szervekkel egyetemben elhatározta, hogy a Filimon Sirbu-terti piacon reggel 6-tól fél 2-ig, a Mihai Viteazul-terti piacon reggel 6-tól 3 óráig, míg a Meresiev-terti piacon reggel 6 és 1 óra között, délután 4 és 7 óra között folyik árusítás.

—O—

„DOZSA GYORGY” mozi: október 20-ig: Mary Hecgegnő. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Naponta matiné 11 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: október 16-án: Napkeltkor. Matiné 11.30 órák.

„HERBAK JANOS” mozi: október 16-án: Vigyázat, banditák. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Matiné 11.30 órák.

„J. L. CARAGIALE” mozi: október 16-án: A tengerparti kaland. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„UJ IDOK” mozi: október 16-án: A 15 éves kapitány. Matiné 11.30 órák.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi: (Mosóczi-telep): október 16-án: Údv, Moszkva Előadások: hétköznap este 7 órák, vasárnap 3, 5 és 7 órák.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): október 16-án: Sorakozó. — Ilie is sportol. Előadások: hétköznap: 7 órák, vasárnap: 3, 5 és 7 órák.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): október 16-án: Veszélyes ösvények. Előadások: 6 és 8 órák.

„DECEMBER 30” üzemi filmszínház: október 16-án, vasárnap: Kelt felé egy vonat. Vasárnap matiné 11 órák. Előadások: 4, 6 és 8 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): október 16-án: Mandy. „POPULAR” mozi (Nagyszentmiklós): október 16-ig: Tigris-szelidítő.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): október 16-án: Rabolt csók.

—O—

Időjárás

Október 16-án, vasárnap általában szép idő, felhőszakadással. A hőmérséklet kissé emelkedik: napközben 20–24 fok, éjszaka 6–8 fok között. Gyenge, napközben erősödő szél, reggel helyi ködképződés. A következő két napon változókéony időjárás, változó felhőzet várható, a hőmérséklet csökken. Helyi esők lehetségesek.